ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2023/412

od 21. veljače 2023.

u pogledu produljenja razdoblja prava audiovizualnih koprodukcija, kako je predviđeno člankom 5. Protokola o suradnji u području kulture uz Sporazum o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (EU) 2015/2169 od 1. listopada 2015. o sklapanju Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane ([1]), a posebno njezin članak 3. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Vijeće je 1. listopada 2015. donijelo Odluku (EU) 2015/2169.

(2) Protokolom o suradnji u području kulture ([2]) („Protokol") uz Sporazum o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane ([3]) („Sporazum o slobodnoj trgovini"), uspostavlja se okvir unutar kojeg stranke surađuju kako bi olakšale razmjenu kulturnih aktivnosti, dobara i usluga, među ostalim u audiovizualnom sektoru.

(3) Protokol iznimno uključuje odredbe o pravu audiovizualnih koprodukcija na ostvarivanje koristi od odgovarajućih programa što je u načelu namijenjeno zemljama u razvoju s audiovizualnim industrijama u razvoju.

(4) U skladu s tim odredbama Protokola, razdoblje prava se nakon početnog razdoblja prava od tri godine produljuje za daljnja uzastopna razdoblja u istom trajanju, osim ako jedna od stranaka ukine pravo slanjem pisane obavijesti najmanje tri mjeseca prije isteka početnog ili naknadnog razdoblja. U skladu s tim odredbama, razdoblje prava zadnji je put produljeno do 30. lipnja 2023. jer ga nijedna stranka nije ukinula. Stvarne učinke Protokola u odnosu na audiovizualne koprodukcije treba pravodobno procijeniti Odbor za suradnju u području kulture („Odbor") te oni trebaju poslužiti kao osnova za odluku Unije o tome hoće li se razdoblje prava produljiti za daljnje razdoblje od tri godine do 2023.

(5) U skladu s Odlukom (EU) 2015/2169 Komisija obavješćuje Republiku Koreju o namjeri Unije da ne produlji razdoblje prava koprodukcija slijedeći postupak utvrđen u Protokolu osim ako Vijeće, na prijedlog Komisije, pristane produljiti to pravo četiri mjeseca prije isteka takvog razdoblja prava. Ako Vijeće pristane produljiti pravo, taj postupak ponovno postaje primjenjiv na kraju produljenog razdoblja prava.

(6) S domaćom savjetodavnom skupinom Unije predviđenom u Protokolu provedeno je 17. listopada 2019. savjetovanje o produljenju razdoblja prava, kako je predviđeno u odredbama Protokola o pravu audiovizualnih koprodukcija.

([1]) SL L 307, 25.11.2015., str. 2.
([2]) SL L 127, 14.5.2011., str. 1418.
([3]) SL L 127, 14.5.2011., str. 6.

(7) S obzirom na blizak, povijesni i jedinstven odnos Unije i Republike Koreje Vijeće se složilo s produljenjem razdoblja prava audiovizualnih koprodukcija na ostvarivanje koristi od odgovarajućih programa stranaka za promicanje lokalnog i regionalnog kulturnog sadržaja kako je predviđeno Protokolom.

(8) Odlukom Vijeća (EU) 2020/470 ([4]) razdoblje prava audiovizualnih koprodukcija stoga je produljeno za tri godine, od 1. srpnja 2020. do 30. lipnja 2023. No presudom od 1. ožujka 2022. u predmetu Komisija/Vijeće ([5]) Sud je poništio Odluku (EU) 2020/470. Sud je u svojoj presudi ipak održao na snazi učinke te odluke dok se ne otklone utvrđeni razlozi poništenja.

(9) Vijeće je 28. studenoga 2022. donijelo Odluku (EU) 2022/2335 ([6]) o izmjeni Odluke (EU) 2015/2169 u skladu s tom presudom.

(10) Kako bi se otklonila svaka sumnja u vezi s obvezom Unije u pogledu produljenja razdoblja prava u trajanju od tri godine, odnosno od 1. srpnja 2020. do 30. lipnja 2023., a time i osigurala pravilna provedba Protokola, trebalo bi donijeti novu odluku na temelju Odluke (EU) 2015/2169, koja bi se trebala primjenjivati od 1. srpnja 2020. u skladu s tom presudom.

(11) Ova Odluka ne bi trebala utjecati na odgovarajuće nadležnosti Unije i država članica. Osobito ne bi trebala utjecati na nadležnost država članica da sklapaju sporazume o koprodukciji,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Razdoblje prava audiovizualnih koprodukcija na ostvarivanje koristi od odgovarajućih programa stranaka za promicanje lokalnog i regionalnog kulturnog sadržaja, kako je predviđeno u članku 5. stavcima od 4. do 7. Protokola, produljuje se na razdoblje od tri godine, od 1. srpnja 2020. do 30. lipnja 2023.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave.

Primjenjuje se od 1. srpnja 2020.

Sastavljeno u Bruxellesu 21. veljače 2023.

Za Vijeće
Predsjednica
J. ROSWALL

([4]) Odluka Vijeća (EU) 2020/470 od 25. ožujka 2020. u pogledu produljenja razdoblja prava audiovizualnih koprodukcija, kako je predviđeno člankom 5. Protokola o suradnji u području kulture uz Sporazum o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane (SL L 101, 1.4.2020., str. 1.).

([5]) Presuda Suda od 1. ožujka 2022., Komisija/Vijeće, C-275/20, ECLI:EU:C:2022:142.

([6]) Odluka Vijeća (EU) 2022/2335 od 28. studenoga 2022. o izmjeni Odluke (EU) 2015/2169 o sklapanju Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane (SL L 309, 30.11.2022., str. 6.).